



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”  
Operacja współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Schematu II Pomocy Technicznej „Krajowa Sieć Obszarów Wiejskich”  
Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014–2020  
Instytucja Zarządzająca Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi  
Umowa realizowana jest w ramach projektu „Działalność KSOW PROW 2014-2020 – 2024 rok”

Umowa Nr .....

Zawarta w dniu ..... pomiędzy Województwem Mazowieckim, ul. Jagiellońska 26, 03–719 Warszawa, NIP: 113-245-39-40, REGON 015528910, reprezentowanym przez Zarząd Województwa Mazowieckiego, w imieniu którego działają na podstawie udzielonych upoważnień:

.....

zwanym dalej „Zamawiającym”,

a .....

zwanym dalej „Wykonawcą”

o treści następującej:

w ramach zamówienia publicznego prowadzonego zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 z późn. zm.) o następującej treści.

#### § 1. Określenie przedmiotu i terminu realizacji umowy

1. Przedmiotem umowy jest produkcja cyklu 15 nagrań telewizyjnych (wraz ze skrótami) w ramach operacji pn. Kampania promocyjna „WIEŚCI z Mazowsza 2024” wraz z promocją w mediach społecznościowych.
2. Opis przedmiotu zamówienia (OPZ) stanowi załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
3. Termin realizacji zadania ustala się do 32 tygodni /224 dni od daty podpisania umowy przy założeniu, że każdy zatwierdzony odcinek nagrań zostanie podczas trwania umowy przekazany Zamawiającemu drogą elektroniczną w co drugi poniedziałek do godz. 10.00.

#### § 2. Wynagrodzenie

1. Za wykonanie przedmiotowej umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie do wysokości..... (słownie:.....), zgodnie z formularzem oferty Wykonawcy stanowiącym załącznik nr 2 do niniejszej umowy.
2. Wszelkie koszty pochodne związane z przedmiotem umowy określonym w § 1 ust. 1, zostały ujęte w wynagrodzeniu wskazanym w § 2 ust. 1 niniejszej umowy.
3. Zapłata należności nastąpi w dwóch częściach:
  - 1) część pierwsza w wysokości ½ wartości umowy po wyprodukowaniu i wypromowaniu 8 nagrań;
  - 2) część druga w wysokości ½ wartości umowy po wykonaniu i wypromowaniu kolejnych 7 nagrań, czyli kompletu 15 nagrań

w terminie 14 dni od dnia otrzymania dokumentów księgowych na adres Zamawiającego, z zastrzeżeniem § 3 ust. 3, najpóźniej do 31.12.2024 roku.

4. Za datę dokonania płatności Strony będą uważały datę przekazania przez Zamawiającego polecenia przelewu do banku na numer konta Wykonawcy .....
5. Dokumenty księgowe należy wystawić na:

**NABYWCA: Województwo Mazowieckie, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, NIP: 1132453940**  
**ODBIORCA/PŁATNIK FAKTURY: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie**  
**ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, nie później niż do 16 grudnia 2024 roku.**

6. Dokumenty księgowo powinny być dostarczone Zamawiającemu na adres: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie, Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, ul. Skoczylasa 4, 03-469 Warszawa. **Na dokumentach księgowych powinien znaleźć się numer niniejszej umowy.**

### § 3. Zobowiązania Wykonawcy

1. Wykonawca zobowiązuje się przeprowadzić konsultacje z Zamawiającym w razie jakichkolwiek niejasności, jakie wynikną w trakcie realizacji przedmiotu umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy zgodnie z zaleceniami Zamawiającego.
3. Wykonawca po zakończeniu zadania przekaże do Zamawiającego:
  - 1) szczegółowe zestawienie wyprodukowanych nagrań;
  - 2) komplet wyprodukowanych nagrań na nośniku elektronicznym celem ewentualnego dalszego wykorzystania zgodnie z wolą Zamawiającego;
  - 3) rozliczenie promocji w mediach społecznościowych/potwierdzenie kampanii.
4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z zachowaniem należytej staranności zawodowej, rzetelnie, terminowo, a także do przestrzegania obowiązującego prawa oraz dbałości o interesy Zamawiającego.
5. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę i doświadczenie niezbędne do wykonania przedmiotu umowy i nie istnieją żadne przeszkody natury merytorycznej, technicznej i organizacyjnej dla profesjonalnego wykonania przedmiotu umowy oraz bieżącej, niezakłóconej realizacji powierzonych czynności przez cały okres obowiązywania umowy.
6. Nie później niż w dniu podpisania umowy Wykonawca zobowiązany jest zatrudnić (min. na czas trwania realizacji przedmiotu umowy) przynajmniej 1 osobę, która spełnia warunki aspektu społecznego, deklarowanego w ofercie Wykonawcy (o ile dotyczy).
7. Wykonawca w dniu podpisania niniejszej umowy przedstawi Zamawiającemu dokumenty potwierdzające zatrudnienie osoby wskazanej w ust. 6 (o ile dotyczy).
8. Wykonawca na każde żądanie Zamawiającego zobowiązuje się przedstawić bieżące dokumenty potwierdzające, że przedmiot umowy jest wykonywany przez osoby będące pracownikami, o których mowa w ust. 6 (o ile dotyczy).
9. Wykonawca nie może dokonać cesji praw i obowiązków wykonania niniejszej umowy na rzecz osoby trzeciej.
10. Strony określają warunki służące zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami, z uwzględnieniem minimalnych wymagań, o których mowa w ustawie z dnia 4 kwietnia 2019 r. o dostępności cyfrowej stron internetowych i aplikacji mobilnych podmiotów publicznych w ramach realizacji umowy i przysługującego mu wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy.
11. Wykonawca zobowiązuje się udzielić każdorazowo na żądanie Zamawiającego pełnej informacji na temat stanu realizacji Umowy w terminie 2 dni roboczych (tj. dni od poniedziałku do piątku z wyłączeniem dni ustawowo wolnych od pracy) od dnia otrzymania prośby o udzielenie informacji od Zamawiającego.
12. Wykonawca zapewni dostępność wykonanych nagrań osobom ze szczególnymi potrzebami zgodnie z ustawą z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (Dz. U. z 2020 r. poz. 1062) oraz ustawą z dnia 4 kwietnia 2019 r. o dostępności cyfrowej stron internetowych i aplikacji mobilnych podmiotów publicznych (Dz. U. poz. 848).

### § 4. Prawa autorskie

1. Wykonawca oświadcza, że w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 2 ust. 1 Umowy, z momentem przekazania Zamawiającemu nagrań o których mowa w § 1 przenosi na Zamawiającego

w zakresie nieograniczonym jakimikolwiek prawami osób trzecich autorskie prawa majątkowe do nagrań oraz udziela licencji do wykorzystanych w nagraniach utworów muzycznych.

2. Przeniesienie autorskich praw majątkowych oraz udzielenie licencji, o których mowa w ust. 1, następuje bez żadnych ograniczeń czasowych i terytorialnych, a także bez ograniczenia ilości wykorzystania na wszelkich znanych w chwili zawarcia Umowy polach eksploatacji.
3. Pola eksploatacji obejmują prawo do:
  - 1) utrwalania i zwielokrotniania nagrań lub ich części, w tym samej ścieżki dźwiękowej – wytwarzania egzemplarzy wyprodukowanych przy użyciu wszelkich dostępnych technik, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową (m. in. CD-ROM, DVD, mp3);
  - 2) rozpowszechniania nagrań lub ich części, w tym samej ścieżki dźwiękowej – wszelkie rozpowszechnianie, w tym wprowadzanie zapisów nagrań do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych, w tym ogólnie dostępnych w rodzaju Internet i udostępniania ich użytkownikom takich sieci, a także wystawianie, wyświetlanie, odtwarzanie oraz nadawanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie nagrań w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, przy użyciu wszelkich dostępnych technik, w tym wykorzystywanie w sieci Internet i w innych sieciach komputerowych, w tym zamieszczanie i modyfikowanie nagrań na stronach internetowych, publiczne udostępnianie na ogólnodostępnych wystawach lub ekspozycjach;
  - 3) tworzenia i rozpowszechniania utworów zależnych, w tym dalszych dokumentów opartych na nagraniach lub ich poszczególnych elementach i korzystanie z tak powstałych utworów zależnych w zakresie i na wszystkich polach eksploatacji określonych w niniejszym ustępie;
  - 4) przekazywania lub przesyłania nagrań pomiędzy komputerami, serwerami i użytkownikami, innymi odbiorcami, przy pomocy wszelkiego rodzaju środków i technik;
  - 5) publicznego udostępniania nagrań, w tym samej ścieżki dźwiękowej zarówno odpłatnego, jak i nieodpłatnego, w tym w trakcie prezentacji, konferencji, wykładów i wszelkich występów publicznych w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym także w sieciach telekomunikacyjnych i komputerowych lub w związku ze świadczeniem usług telekomunikacyjnych, w tym również z zastosowaniem w tym celu usług interaktywnych.
4. W przypadku zaistnienia konieczności rozszerzenia zakresu eksploatacji nagrań o pola niewymienione w Umowie bądź nieznanie w dacie jej zawierania, Strony w odrębnej Umowie uregulują warunki przeniesienia autorskich praw majątkowych na niewymienione w Umowie pola eksploatacji. Zamawiającemu będzie przysługiwało prawo pierwszeństwa w nabyciu praw do eksploatacji nagrań na niewymienionych w Umowie lub nowych polach eksploatacji.
5. Wykonawca oświadcza, że wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych do nagrań, jej części, a także ścieżki dźwiękowej oraz udzielenia licencji na wszystkich wskazanych w Umowie polach eksploatacji zawarte jest w wynagrodzeniu Wykonawcy z tytułu realizacji Umowy, określonym w § 2 ust.1 Umowy. Wynagrodzenie to w całości zaspokaja roszczenia Wykonawcy z tytułu wytworzenia nagrań oraz z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych do tej licencji zgodnie z Umową.
6. Wykonawca oświadcza, że z chwilą przekazania nagrań przenosi na Zamawiającego utwory oryginalne i nieobciążone jakimikolwiek prawami osób trzecich. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za szkody powstałe w wyniku nieskutecznego lub wadliwego przeniesienia tych praw na Zamawiającego. Jeżeli po nabyciu przez Zamawiającego praw autorskich do nagrań ujawnią się jakiegokolwiek wady prawne, obciążenia lub roszczenia osób trzecich, Wykonawca zobowiązany będzie naprawić wszelkie szkody wyrządzone przez Zamawiającego z powodu takich wad, obciążeń lub roszczeń.

## § 5. Kary umowne i odstąpienie od Umowy

1. Wykonawca zobowiązuje się do zapłacenia Zamawiającemu kar umownych w przypadku:
  - 1) niewykonania obowiązków wynikających z § 1 Umowy, w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 2 Umowy,
  - 2) zwłoki w wykonaniu obowiązków wynikających z § 1 ust. 3 Umowy, w wysokości 1% wynagrodzenia brutto określonego w § 2 Umowy, za każdą rozpoczętą godzinę zwłoki;
  - 3) niewywiązania się lub nienależytego wykonania obowiązków zawartych w OPZ w wysokości 5%; wynagrodzenia brutto określonego w §2 Umowy.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo naliczenia kar umownych w maksymalnej wysokości do 30 % wynagrodzenia określonego w § 2 Umowy w trakcie trwania Umowy. W przypadku, gdy naliczenie kar umownych przekraczających 30 % wysokości wynagrodzenia określonego w § 2 Zamawiający ma prawo rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym.
3. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie naliczonych kar umownych z przysługującego mu wynagrodzenia.
4. W sytuacji, gdy kary umowne, przewidziane w ust. 1, nie pokryją szkody wynikającej z niewykonania lub nienależytego wykonania Umowy, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania odszkodowania przewyższającego zastrzeżoną karę umowną na zasadach ogólnych.
5. Zamawiający ma prawo wypowiedzenia Umowy, z zachowaniem 7-dniowego okresu wypowiedzenia, w przypadku niedoręczenia przez Wykonawcę nagrań przez okres przekraczający 7 dni, licząc od daty ostatniego przekazania przez Wykonawcę nagrań Zamawiającemu.
6. Zamawiającemu przysługuje prawo do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku rażącego naruszenia przez Wykonawcę obowiązków umownych, w tym m.in., jeśli w ocenie Zamawiającego treści zawarte w nagraniach będą miały negatywny wpływ na wizerunek Województwa Mazowieckiego.

## § 6. Zmiany w Umowie

1. Dopuszcza się zmiany treści Umowy w stosunku do treści złożonej oferty, w tym terminu realizacji przedmiotu zamówienia, w przypadku zaistnienia co najmniej jednej z poniższych okoliczności:
  - 1) zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa mających wpływ na realizację przedmiotu Umowy;
  - 2) zmiany przepisów prawa w zakresie ukształtowania praw i obowiązków Stron, mających wpływ na wykonanie przedmiotu Umowy;
  - 3) zaistnienia siły wyższej mającej wpływ na realizację Umowy;
  - 4) wystąpienia przyczyn, których nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, z uwagi na prawidłowe wykonanie Umowy konieczne będzie posłużenie się przez Wykonawcę podwykonawcami, którzy będą realizować zastępczo część lub cały zakres powierzony innym podwykonawcom lub nowy zakres usługi;
  - 5) wystąpienia innych zdarzeń, niezależnych od Wykonawcy i Zamawiającego, uniemożliwiających wykonanie przedmiotu Umowy w ustalonym terminie;
  - 6) konieczności wprowadzenia zmian będących następstwem niezależnych od Zamawiającego i Wykonawcy istotnych okoliczności, których przy zachowaniu należytej staranności nie można było przewidzieć, w szczególności zmian w zasadach dotyczących sposobu realizacji przedmiotu Umowy;
  - 7) zmiany sposobu wykonania zobowiązania, w przypadku, gdy zmiana będzie korzystna dla Zamawiającego oraz konieczna w celu prawidłowego wykonania przedmiotu Umowy.;
  - 8) gdy nastąpi konieczność ograniczenia zakresu zamówienia z przyczyn niezależnych od Wykonawcy i Zamawiającego, których nie można było wcześniej przewidzieć, przy czym zmniejszenie zakresu może dotyczyć maksymalnie 2 nagrań.

## § 7. Kontakt i poufność

1. Wykonawca zobowiązuje się do współpracy z Zamawiającym na każdym etapie realizacji przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca zapewni możliwość stałego kontaktu z Zamawiającym.
3. Osobami do kontaktów w sprawach związanych z realizacją przedmiotu Umowy są:
  - 1) ze strony Zamawiającego: ... , nr tel. .... e-mail: ...
  - 2) ze strony Wykonawcy: ... nr tel. ... e-mail:...
4. Wykonawca zobowiązuje się do udzielenia każdorazowo na żądanie Zamawiającego w formie pisemnej lub elektronicznej pełnej informacji na temat stanu realizacji Umowy oraz do przedstawienia opracowanych elementów przedmiotu Umowy w celu wniesienia przez Zamawiającego bieżących uwag w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązany jest do niezwłocznego informowania Zamawiającego o wszystkich zdarzeniach mających lub mogących mieć wpływ na wykonanie przedmiotu Umowy.
6. Strony zobowiązują się do zachowania w tajemnicy wszystkich poufnych informacji, o których dowiedzą się w trakcie dwustronnej współpracy.
7. Informacją poufną i objętą tajemnicą jest każda informacja nieujawniona do wiadomości publicznej i oznaczona jako poufna przez drugą Stronę.
8. Obowiązek ochrony informacji poufnych spoczywa na Wykonawcy zamówienia niezależnie od formy ich przekazania przez Zamawiającego (w tym w formie przekazu ustnego, dokumentu lub zapisu na komputerowym nośniku informacji).
9. Obowiązek zachowania tajemnicy informacji poufnych spoczywa na Wykonawcy także po wygaśnięciu Umowy lub jej rozwiązaniu przez Strony.

## § 8. Klauzula RODO

1. Administratorem danych osobowych Wykonawcy jest Województwo Mazowieckie, którego dane kontaktowe to: Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego w Warszawie, ul. Jagiellońska 26, 03-719 Warszawa, tel. (22) 5979-100, email: [urząd\\_marszalkowski@mazovia.pl](mailto:urząd_marszalkowski@mazovia.pl), ePUAP: /umwm/esp.
2. Administrator wyznaczył inspektora ochrony danych, z którym można się kontaktować pisząc na adres wskazany w ust. 1 lub adres e-mail: [iod@mazovia.pl](mailto:iod@mazovia.pl).
3. Dane osobowe Wykonawcy będą przetwarzane w związku z zawarciem i realizacją niniejszej Umowy, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych). A jeżeli Strona Umowy jest reprezentowana przez pełnomocnika, to jego dane osobowe będą przetwarzane na podstawie obowiązku prawnego, o którym mowa w art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), wynikającego z art. 98 Kodeksu cywilnego – w zakresie ważności umów i właściwej reprezentacji stron. Podane tych danych jest warunkiem zawarcia Umowy.
4. Dane osobowe, o których mowa w ust. 1 mogą zostać udostępnione podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa oraz podmiotom świadczącym obsługę administracyjno-organizacyjną Urzędu Marszałkowego Województwa Mazowieckiego w Warszawie oraz będą przechowywane nie dłużej niż to wynika z przepisów ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

5. W granicach i na zasadach opisanych w przepisach prawa, osobom, o których mowa w ust. 1 przysługuje prawo żądania: dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania oraz przeniesienia danych. Ponadto przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, na adres: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych jest warunkiem zawarcia Umowy.

#### **§ 9. Ustalenia końcowe**

1. Umowa wchodzi w życie z dniem jej podpisania przez ostatnią ze Stron.
2. Dopuszcza się podpisywanie niniejszej Umowy przez Strony w formie:
  - 1) pisemnej – wyrażenie oświadczenia woli poprzez złożenie przez osoby działające w imieniu Stron własnoręcznego podpisu wraz ze wskazaną datą jego złożenia pod niniejszą Umową w postaci papierowej;
  - 2) elektronicznej – wyrażenie oświadczenia woli przez osoby działające w imieniu Stron w postaci elektronicznej, opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
  - 3) hybrydowej – wyrażenie oświadczenia woli co najmniej przez jedną z osób działającej w imieniu Strony w formie pisemnej oraz co najmniej przez jedną z osób działającej w imieniu Strony w formie elektronicznej.
3. Wszelkie zmiany postanowień umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej pod rygorem nieważności.
4. Wykonawca przyjmuje do wiadomości, że fakt zawarcia Umowy, dane go identyfikujące w zakresie nazwy/imienia i nazwiska oraz wynagrodzenia określonego w § 2 Umowy, stanowią informację publiczną i mogą być udostępniane w trybie ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U.2022 r. poz. 902) na co wyraża on zgodę.
5. W przypadku zaistnienia sporu, właściwym dla jego rozstrzygnięcia sądem będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.
6. W sprawach nieuregulowanych Umową mają zastosowanie przepisy ustawy - Prawo zamówień publicznych, ustawy Kodeks Cywilny oraz inne przepisy powszechnie obowiązujące.
7. Urząd funkcjonuje w oparciu o Zintegrowany System Zarządzania zgodny z normami PN-EN ISO 9001:2015-10 – System Zarządzania Jakością, PN-EN ISO/IEC 27001:2017-06 – System Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji, PN-EN ISO 14001:2015-09 – System Zarządzania Środowiskowego, PN-ISO 45001:2018-06 – System Zarządzania Bezpieczeństwem i Higieną Pracy, PN-ISO 37001:2017-05 – System Zarządzania Działaniami Antykorupcyjnymi oraz na podstawie wytycznych PN-ISO 26000 – System Społecznej Odpowiedzialności.
8. Przy wydatkowaniu środków z budżetu Województwa Mazowieckiego należy dokładać należytej staranności w zakresie przestrzegania zasad mających na celu m.in. zapewnienie bezpieczeństwa informacji, ochronę środowiska, zapewnienie bezpiecznych i higienicznych warunków pracy, przeciwdziałanie korupcji; w szczególności należy zachować szczególną dbałość o środowisko naturalne, m.in. nie mogą być finansowane z budżetu Województwa Mazowieckiego zakupy plastikowych sztućców, talerzy, kubków itp.;"
9. Załącznikami stanowiącymi integralną część Umowy są:
  - 1) opis przedmiotu zamówienia – załącznik nr 1,
  - 2) formularz oferty Wykonawcy, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy – załącznik nr 2,
10. Umowa została sporządzona w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, jeden dla Wykonawcy, trzy dla Zamawiającego (w przypadku podpisów konwencjonalnych), dwóch (w przypadku formy hybrydowej), jednej (w przypadku formy elektronicznej)